

PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 23 mai 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion, Denise Laferrière, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs Luc Bouvier, Michel Déziel, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Mathieu Larocque, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers André Laframboise, Alain Riel et Simon Racine.

CP20060523-P1 PROJET NUMÉRO 57743 – PROJET DE POLITIQUE D'HABITATION

9 h 40 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de l'aménagement et du développement du territoire, les membres du conseil ont statué sur la recommandation suivante :

** Madame la conseillère Louise Poirier prend son siège.

CP-ADT-2006-034

Monsieur le conseiller Pierre Philion prend son siège.

Que ce conseil, sur recommandation de la Commission permanente sur l'habitation adopte le projet de politique d'habitation.

AMENDEMENT

Il est proposé par monsieur le conseiller Luc Montreuil et appuyé par madame la conseillère Jocelyne Houle d'ajouter après le mot habitation les mots suivants :

« à des fins de consultation. »

L'amendement est accepté sur division

AMENDEMENT

Il est proposé par madame la conseillère Louise Poirier et appuyé par monsieur le conseiller Yvon Boucher de modifier la recommandation de la façon suivante :

« Adopter le projet de politique d'habitation et les budgets supplémentaires demandés de 2 091 000 \$ pour l'année 2007 conditionnellement à l'obtention des subventions du gouvernement du Québec ».

L'amendement est rejeté.

RECOMMANDATION MODIFIÉE

Que ce conseil, sur recommandation de la Commission permanente sur l'habitation, adopte le projet de politique d'habitation à des fins de consultation.

Acceptée sur division

Le projet de résolution numéro 57743 sera déposé à la séance du conseil du 6 juin prochain.

Madame et monsieur les conseiller-ère Denise Laferrière et Richard Côté quittent leur siège.

CP20060523-P2

PROJET NUMÉRO 57583 – ÉTATS FINANCIERS - OMHG

11 h 40 - Monsieur Mario Courchesne, directeur général de l'Office municipal d'habitation de Gatineau présente aux membres du conseil le bilan des activités ainsi que les états financiers pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2005.

Mesdames les conseillères Louise Poirier et Jocelyne Houle quittent leur siège.

Le projet de résolution numéro 57583 sera déposé à la séance du conseil du 6 juin prochain.

MICHELINE LAROUCHE Greffière adjointe Service du greffe



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 23 mai 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Philion, Denise Laferrière, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs Luc Bouvier, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Mathieu Larocque et Marc Pageau.

Sont absents messieurs les conseillers André Laframboise, Alain Riel, Simon Racine et Richard Côté.

CP20060523-P3 <u>CORRESPONDANCE 57726 – RÉSULTATS – DÉMARCHE DE</u> CONSULTATION « IMAGINONS GATINEAU »

13 h 30 - Le directeur du Module de la culture et des loisirs présente aux membres du conseil les résultats des consultations effectuées auprès de la population dans le cadre de l'élaboration de la politique familiale et de la politique des loisirs, du sport et du plein air.

Les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation suivante :

CP-CL-2006-17

Accepter le dépôt des rapports de recherche 2006 effectuée auprès des jeunes, des familles et des personnes âgées de 50 ans et plus.

CP20060523-P4 MANDAT – ASSOCIATION TOURISTIQUE DE L'OUTAOUAIS

14 h 20 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de l'aménagement et du développement du territoire, les membres du conseil statuent sur les recommandations suivantes :

CP-ADT-2006-32

Mandater le Module de l'aménagement et du développement du territoire, en collaboration avec le Module de la culture et des loisirs et le Service des communications, pour analyser des options touchant l'entente avec Tourisme Outaouais et pour proposer une nouvelle formule.

Dans le cadre de ce mandat, Tourisme Outaouais et le représentant municipal siégeant au conseil d'administration seront consultés.

Acceptée sur division

CP-ADT-2006-33

Transmettre un avis, avant le 30 juin 2006, à Tourisme Outaouais indiquant que l'entente actuelle ne sera pas renouvelée selon les termes actuels.

Acceptée à l'unanimité

DÉPÔT DE DOCUMENTS

CP20060523-PD1 Correspondance numéro 57873 – Lettre datée du 24 avril 2006 de monsieur

Jean-Paul Beaulieu, sous-ministre, ministère des Affaires municipales et des Régions – Modifications à la présentation de l'information financière

municipale à compter de 2007

CP20060523-PD2 Correspondance numéro 57884 – Lettre datée du 1^{er} mai 2006 de monsieur

Claude Renaud, président et de madame Dominique Myre, directrice, du développement du Vieux Hull – Projet Espace Dallaire et priorisation des

projets majeurs du centre-ville et de la ville de Gatineau

CP20060523-PD3 Correspondance numéro 57891 – Lettre datée du 29 mars 2006 de monsieur

Jean-Marc Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport – Fonds pour

le développement du sport et de l'activité physique

CP20060523-PD4 Correspondance numéro 57893 – Lettre datée du 8 mai 2006 de la

Municipalité du Canton d'Orford - Appui à la Municipalité du Canton d'Orford

CP20060523-PD5 Correspondance numéro 57898 – Lettre datée du 3 mai 2006 de monsieur

Jean Vaillancourt, recteur de l'Université du Québec en Outaouais – Projet de

partenariat – Partage des revenus « en lieu de taxes »

CP20060523-PD6 Correspondance numéro 57904 – Lettre datée du 10 mai 2006 de madame

Geneviève Émond, adjointe au ministère des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information – Musée canadien des sciences et de la technologie – Demande de

localisation à Gatineau

CP20060523-PD7 Correspondance numéro 57910 – Lettre datée du 11 mai 2006 de madame

Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions – Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités

pour les années 2007-2013

CP20060523-PD8 Correspondance numéro 57944 – Lettre datée du 30 mars de madame Line

Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications – Aide financière – Programme Villes et villages d'art et de patrimoine – Formation des animateurs

CP20060523-PD9 Correspondance numéro 57952 – Lettres déposées à l'assemblée du Conseil -

Patinoires

CP20060523-PD10 Correspondance numéro 57776 – Dépôt du procès-verbal de la Commission

Gatineau, Ville en santé du 19 avril 2006 (Procès-verbal sera déposé lors de

la prochaine séance du conseil)

CP20060523-PD11 Correspondance numéro 57881 – Dépôt du procès-verbal de la réunion de la

Commission jeunesse tenue le 22 avril 2006 (Procès-verbal sera déposé lors

de la prochaine séance du conseil)

CP20060523-PD12 Correspondance numéro 57918 – Dépôt de procès-verbaux – Commission

conjointe d'aménagement de l'Outaouais du 23 septembre 2006 – Comité sur les demandes de démolition des 6 février et 20 mars 2006 – Commission permanente sur l'habitation des 1^{er} mars et 5 avril 2006 – Comité consultatif agricole du 6 mars 2006 – Comité consultatif d'urbanisme des 27 mars et 24 avril 2006 (**Procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du**

conseil)

CP20060523-PD13 Correspondance numéro 57947 – Dépôt du procès-verbal de l'assemblée du

Conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 15 février 2006 ainsi que les procès-verbaux des assemblées du Comité

exécutif du 3 mars et 18 avril 2006